

Telegraful Român

2 ex. (Of.)

Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Sibiu

Organ național-bisericesc. Intemeiat în 1853 de
Apare zilnic

Str. Șaguna 8

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei
luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci,
autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru
America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu
strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate
nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică
de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Tele-
graful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Biserica și vremurile noi

Trăim vremuri mari, vremuri în cari se făuresc tiparele de viață pentru o nouă epocă. Omenirea face un nou salt spre libertate, spre valorificarea muncii, spre prețuirea omului, ori-care i-ar fi condiția lui exterioară.

Biserica simte înrădăcinarea profundă dintre această tendință a vremurilor și dintre năzuințele ei de totdeauna. Invărtăcirile sociale, cari stăteau în calea înfăptuirii idealurilor propovăduite de ea, se înmoaie și mai mult.

Libertate! Dar cine a venit pentru prima dată în lume cu marea lozincă a libertății omului, dacă nu creștinismul, pentru care omul este făcut „după chipul lui Dumnezeu”? Și cine a susținut în cursul istoriei mai sistematic, mai categoric, ideea libertății, dacă nu creștinismul, care l-a îndemnat pe om să-și caute mântuirea în ciuda oricărei piedeci, cu riscul oricărei prigoniri și mucenicii?

Pentru creștinism omul nu este numai trup supus legilor mecanice ale materiei, ci spirit, dar nu fărămă din marele tot care-l poartă cum vrea, ci spirit liber, ce se poate opune și lui Dumnezeu, — cum e cazul celor ce se scufundă în pierzanie cu toată voia divină de a-i mântui — dar tocmai de aceea având în mâna lui toată răspunderea pentru soarta proprie.

Valoarea muncii! Dar cine a ridicat pentru prima dată munca la nobila ei înălțime, dacă nu creștinismul, care n'a fost sămănat în lume de aristocrați, ci de profesioniștii îndeletnicirilor cari erau socotite cele mai umile. Iisus a fost mășar, dar creștinismul îl cinstește ca pe Fiul lui Dumnezeu și Mântuitorul lumii, cinste de care n'a învrednicit pe nici un filosof, pe nici un aristocrat, pe nici un capitalist.

Prețul omului, indiferent de condiția lui socială întâmplătoare! Dar cine a proclamat prima dată în istorie că oamenii sunt frați, că bogatul nu e în esență mai mult decât săracul, că împăratul merge în acelaș loc după moarte ca și umilul supus? Și cine i-a arătat și omului celui mai nesocotit de toți, că e fiu al lui Dumnezeu după origine și după destinație, dacă nu creștinismul? Nu a fost pe lume doctrină sau gând cât de îndrăzneț, care să fi văzut și în cel mai umil om, o realitate atât de uluitoare, o posibilitate atât de nesfârșită, ca creștinismul.

Biserica nădăjduiește fără șovăire să facă „un om” și din cea mai decăzută ființă. De aceea nu părăsește nici pe bolnav, nici pe cel mai puțin dotat. Ea îi dă omului o mângăiere chiar și atunci când nu mai poate avea nici una în lumea aceasta.

Iar în cadrul creștinismului cine a luptat pentru aceste valori mai mult decât Biserica poporului român?

Ea singură a luptat pentru libertatea lui în cursul veacurilor, cât zăcea în lanțurile iobăgiei străine, îndemnându-i pe toți la lupta pentru ideea libertății. Înainte de orice democrație conștientă, ea a încorporat principiul nobil al democrației.

Ea a prețuit ca nimeni altul munca, preoții ei fiind pălmași pe moșia conților, alături cu fiii păstoriți, și până azi câștigându-și existența din sudoarea muncii lor, căci Biserica noastră nu are averi și Statul nu i-a învrednicit nici când de salarii suficiente.

Ea a înțeles totdeauna valoarea oamenilor umiliți, căci aceștia au fost fiii ei cei mai statornici. Boierii au căutat în orice timp vitreg adăposturi mai pretențioase.

Astfel Biserica noastră pășește spre viitor cu încredere și cu înțelegere, la braț cu vremurile noi, spiritualizând și umanizând înțelesul lor pozitiv.

Dumitru Stăniloae

Revenirea la regimul democratic

Eroica inițiativă regală, prin care i s'a dat României o nouă orientare în politica externă, ar fi rămas incompletă dacă nu i-ar fi urmat o măsură similară și pentru îndrumarea vieții dinlăuntru a Statului român.

De șase ani de zile această viață s'a desfășurat în cadrele unor legi dictatoriale, cari răpeau cetățenilor Țării o seamă de drepturi și libertăți dintre cele mai elementare.

Dar îngrădirile impuse de regimul totalitar despoiau pe cetățean nu numai de aceste drepturi, ci — odată cu ele — îi luau și răspunderea pentru bunul mers al treburilor Statului. Ele îi promovau pasivitatea, desinteresul față de problemele vieții politice, a căror fericită deslegare reclamă totuși, într-o anumită măsură și într'un anume fel, contribuția sinceră și devotată a fiecărui cetățean conștient.

Iată pricina pentru care opinia publică a Țării a întâmpinat cu o justificată satisfacție înaltul decret regal, prin care se declară că România revine la Constituția promulgată în anul 1923. Acelaș decret regal dispune că până la organizarea Reprezentanței Naționale puterile legislative se exercită de către Rege la propunerea Consiliului de miniștri.

S'a făcut deci pasul hotărâtor către normalizarea vieții noastre politice interne, prin revenirea la regimul constituțional democratic, care asigură cetățeanului drepturile ce i se cuvin, impunându-i astfel cu mai multă dreptate și marile îndatoriri și răspunderi pentru obșteasca viață de stat.

Biserica noastră ortodoxă are motive speciale să se bucure de revenirea la regimul democratic, pentru că și structura ei instituțională poartă aceeaș pecete: ea este a poporului.

Desigur, Biserica este de origine dumnezeiască și capul ei nevăzut este Hristos, Mântuitorul nostru, dar caracterul și funcțiunea ei nevăzută se definește prin sobornicitate. Desigur ea-și are ierarhia ei, cu rosturi bine precizate

în domeniul vieții spirituale, dar pe tărâmul administrativ și gospodăresc această ierarhie e ajutată de o seamă de corporațiuni, din care fac parte și mireni, ca delegați ai poporului credincios.

Obârșia acestei structuri democratice a Bisericii noastre dreptmăritoare coboară până în veacul apostolic. Și în esența ei ea a rămas aceeaș de atunci până astăzi.

Clerul acestei Biserici s'a identificat totdeauna cu durerile și dreptele aspirații ale poporului, neavând de apărut latifundii sau alte bunuri și privilegii de castă. În special preoții Bisericii noastre românești, săraci și năcăjiți ca și majoritatea covârșitoare a credincioșilor pe care-i păstoria, și-au apărut, în toată bună vremea, doar „sărăcia și nevoile și neamul”. De-acți și încrederea de care s'au bucurat ei totdeauna din partea credincioșilor.

Și încă ceva. Această Biserică, ai cărei fii au îndurat cumplite prigoane și mucenicii din partea neamurilor mai puternice, de altă lege, a dovedit totdeauna o largă toleranță față de credința neamurilor cu care i-a fost dat să conviețuiască de-alungul istoriei sale zdruncinate. Ea n'a ars pe rug credința și naționalitatea nimănui. Și-a apărut-o doar pe a sa. Dar atât.

Această creștinească toleranță și iubirea de popor — pe care nici odată nu l-a prețuit după criteriul lumesc al osebitelor lui stări și chemări — alcătuiesc blazonul de îngerească noblete al Bisericii noastre.

Radu Brazdă

Ultima lovitură înainte de victorie

New-York 9 — D. Stimson, ministrul de război al Statelor Unite, a declarat că aliații mai au de dat ultima lovitură înainte de victoria finală împotriva Germaniei. Dar trupele aliate nu se vor opri până când nu vor intra în Berlin.

Colportajul în slujba credinței

Între armele spirituale, cu ajutorul cărora putem îndrepta viața credincioșilor, o putem hrăni cu învățătura Mântuitorului și o putem îndrepta după voia Lui, cartea ocupă, fără îndoială, un loc de frunte. Sprijinul ei în pastorație nu poate fi tăgăduit de nimeni, ea fiind o multiplicare și răsbire a preotului în toate sectoarele vieții. Cartea bună, și în chip special Cartea Cărților și cărțile de rugăciuni sunt cei mai buni sfătuitori ai oamenilor; adevărați soli cerești și luminători pe cărările vieții. Ele sunt ca „o comoară din care fiecare ia cât poate duce”. Împreună cu celelalte lucrări pastorale — deodată cu ele, înaintea sau în urma lor — cartea e când lumină, când întărire, când confirmare.

Existența unui serviciu de colportaj pe lângă fiecare protopopiat sau chiar în parohiile centrale din orașe, poate aduce un real serviciu preoțimii noastre în acțiunea de răspândire a învățăturilor mântuitoare și de întărire a credinței. Aceasta cu atât mai vădit cu cât o mulțime de curente potrivnice se folosesc de cuvântul scris în răspândirea ideilor lor. Până acum colportajul cu cărți religioase era făcut la noi de câțiva călugări și oameni evlavioși, cari cutreureau orașele și satele desfășurând cele ce le cumpărau și ei dela edituri.

În felul acesta ei împlineau o lipsă, dar atât nu e de ajuns, mai ales că unii din ei ajungeau să vândă cărțile cu preț îndoit.

E necesar un serviciu de colportaj cu multe ramificații, pe episcopii sau chiar protopopiate, care să facă ușor accesibilă cartea religioasă și să fie la îndemâna preotului. Conferințele preoțestilor se pot ocupa de această problemă. Protopopiatul să nu fie numai un centru administrativ, prin care se primesc ordine, ci și un centru de cultură religioasă și de lumină duhovnicească pentru sufletele din o parte a eparhiei.

Cu binecuvântarea I. P. Sf. nostru Mitropolit, în parohia „Sf. Adormire” din Brașov-cetate a luat ființă în luna Noemvrie, anul trecut, un serviciu de colportaj. Din raportul preotului dăm următoarele date din activitatea serviciului.

FOIȘOARA

Viața mea întru Hristos

(9)

[Urmare]

Vei fi lasat atunci pe seama diavolului, care-ți va năvăli încontinuu înima ta. Aceasta ți se va întâmpla pentru lipsa de ozărie față de Acela, care este pacea cea adevărată a inimii tale, și care a căutat totdeauna să-ți aducă această pace pentru binele tău, ca să-ți poată stăpâni inima ta în preajma Sa. Fiindcă fiecare rugăciune nesinceră îndepărtează inima ta dela Dumnezeu și îl îndărăta asupra ta, și din potrivă — fiecare rugăciune sinceră apropiere de Dumnezeu inima omenească și o face să se afie pururea în fața Lui. De aceea crede acestui cuvânt: nu te grăbi în rugăciune numai pentru ca să poți mai curând și mai mult a te odihni trupește, că rezultatul va fi altul: — vei pierde nu numai odihna trupească, dar și cea sufletească. O! prin câte nevoi mai apuci și prin câte lacrimi se recâștigă apropierea inimii noastre de Dumnezeu! Și atunci face-vom oare chiar noi înșine așa încât rugăciunea noastră să devină mijloc al îndepărtării noastre de Dumnezeu? Lui Dumnezeu îi

INCHINARE

*Nevrednică sunt, Doamne, milostivirii Tale;
Și ți-aș cerși iertare, dar nu știu cum să cer.
Ci tu pricepi cuvântul din mute osanale
Și tâlcul rugăciunii din lacrimi și tăceri.*

*Imi știu fărădelegea: greșită sunt, Stăpâne.
Prea mult am stat cu ochii plecați cântând în lut.
Prea multe griji avut-am de zilele de mâine
Și n'am cercat, când rana în suflet m'a durut.*

*Ți-am prea lubit făptura, de Te-am uitat pe tine.
Și cântecul țărânei l-am ascultat prea mult.
Am irosit comoara de armonii divine
Și glasul cel de Taină, eu n'am vrut să-l ascult.*

*Mi-am învelit cântarea în grele flori de tină;
Am îndrăgit mirosul de verde și de crud.
Am prea lubit amurgul, cu zarea-i de lumină
Și turma de câpițe cu botul mic și ud.*

*Mi-am învelit viața în floare de mătase
Am îndrăgit mirosul de miere și de tel;
Am prea iubit podoaba și halna de mireasă
Și zâmbetul câmplet mijind sub pașii mei.*

*Nevrednică sunt Doamne milostivirii Tale,
Că n'am sporit talentul pe care mi l-ai dat.
Ci ca un rob netrebnic am irosit în cale
Mulțimea milei tale și harul tău bogat.*

*Acum, cutremurată de taina cinii sfinte,
Stau Doamne înainte-Ți în goliciunea mea,
Mi-apasă greu pe umeri aducerea aminte
De patimile fiilor și de dorirea rea.*

*Din gând smerit primește Iisuse rugăciunea,
Hrănește-mă pe mine cu harul tău bogat,
Adapă-mă cu milă, îmbracă-mi goliciunea
Cu raze de sfințenie din chipul tău curat.*

*Să nu mă lași Prea Sfinte să plec nemângăiată,
Căci imi cunosc păcatul și taina Ta o știu
Strig către tine Doamne din inimă plecată
Să nu mă lepezi astăzi ci lasă-mă să viu.*

*Sfințește-mă cu pâinea din taina preacurată
Pogoară 'n mine harul prin ungerea cu mir
Și fă să nu mă ardă văpaia 'nfricoșată
Când buza mea de tină sorbi-va din potir.*

ZORICA LAȚCU

În decurs de 10 luni s'au cumpărat de către credincioși: 70 exemplare din Noul Testament; 173 cărți de rugăciuni de diferite mărimi; 546 „Pagini alese din Sf. Părinți”; 37 Psaltiri; 109 exemplare cărți ziditoare de suflet; 124 Acatistiere mici; 10 Acatistiere bogate; 20 colecții întregi din „Mărgăritarele lumii”, alte 130 exemplare singuratică din aceeași colecție; 1332 cruciulițe și medalioane și 560 iconițe și icoane.

pare rău și de noi, și de nevoițele noastre, și de aceea anume El vrea ca noi numai decât să alergăm la Dănsul din nou și cu toată inima. El vrea ca noi în totdeauna să fim ai Lui.

Fără de Dumnezeu (în afară de omiprezenta lui, adică) nu poate avea loc nici o activitate a rațiunii și înimii mele; dacă are loc o acțiune, trebuie să fie și o cauză, și dacă este o urmare, trebuie să fie și un început. De aceea și zice apostolul „că nu suntem vrednici să cugetăm în noi înșine ceva dela noi, ci vrednicia noastră este dela Dumnezeu”. (2 Cor. 3, 5) Viu este Dumnezeu, și de aceea anume e viu și sufletul meu.

Dacă viața mea ar fi durată, să presupunem, numai câteva clipe, de pildă zece, și dacă cinci din ele ar fi fost clipe de tină, de liniște, iar celelalte cinci de răbdare și necaz, și în acest caz ar trebui să zic: da! fără îndoială, am și eu un Dă-tător de viață și că într'adevăr acest Dă-tător de viață are grijă de mine. Și tot cu aceeași certitudine ar mai trebui să zic că este în lume cineva, care are la mână stăpânirea morții. Aceasta fiindcă cele cinci clipe de neplăcere trebuie să vină dela o ființă, care este protivnică lui Dumnezeu. Fiindcă este cu neputință ca una și aceeași

Din același raport desprindem sprijinul ce l-a avut preotul în pastorație prin serviciul de colportaj. Având cărțile religioase la îndemână s'a folosit de ele și le-a dat credincioșilor odată cu săvârșirea serviciilor religioase; la cununie Noul Testament, la botez câte o carte de rugăciuni.

Este o metodă prin care putem trezi la o viață creștină mai vie pe păstoriști.

cauză să poată da naștere la acțiuni opuse. Eu însă, păcătosul de mine, în viața mea duhovnică din cele 100 de părți, am cel puțin 70, cari sunt ale lui Dumnezeu și numai 30 de-ale diavolului. Și atunci cum aș putea eu oare să tind, necontentit privind, la Binefăcătoare meu. Sau cum aș putea cu mintea mea să-mi clatin credința cea vie, pe care o am față de acest Dumnezeu al meu.

Vremea curge nelncetat și trupul meu în viața lui încă se schimbă și se mișcă necontentit. Lumea toată, după cum vedem și deducem din mișcarea ei, trece la fel și se grăbește parecă spre un anume sfârșit, la fel cum face aceasta o mașină pusă în mișcare. Atunci unde-i ceea ce numim *statornicul*. Statornică este numai aceea putere care mișcă și dirijează toate către ținta lor. Statornică este cauza primară a tot ceea ce este complex și compus. Ea însă singură este simplă și de aceea nu-i trecătoare ci rămâne veșnică. Mai pot fi statornice duhurile ingerilor și relativ și ale oamenilor, întrucât ele sunt zidite după chipul și asemănarea cauzei primare. Restul în totalitatea lui e un balon de săpun.

Nu caut să înjosec aici o făptură prin aceste cuvinte, nu! Judec numai în acest chip despre ele atunci, când le pun

Viața spirituală la Brașov

Bombardamentele grele, au provocat și la Brașov mari pagube la clădiri.

Bunăoară biserica din *Blumăna* unde părintele *Tohăneanu* trebuia să servească cu ușle capelei deschise, ca să poată încăpea lumea și pe coridoare, nu mai are vizitatori. Majoritatea fabricilor de aici lucrează cu efectiv redus, familiile lucrătorilor, diferitele direcții și birouri au fost evacuate prin satele dimprejur, casele bleților oameni sunt aproape toate distruse și nici una nu a rămas cu ferestre nespate și cu coperișul neluat. De aceea nu este mirare, că în felul acesta slăbește o parohie pentru multă vreme.

Multă lume o auzeam spunând: E așa de mică și nelncăpătoare capela noastră din *Blumăna*, încât Părintele nostru ar trebui să se grăbească cu zidirea noii biserici, fără să aștepte să aibă toți banii la un loc, cu atâta cât are să pornească la drum, că apoi dă Dumnezeu fonduri după ce biserica începe să se înalțe spre cer, căci atunci se vor găsi mai ușor oameni de inimă să contribuie la terminarea sfântului locaș. Această socoteală nu era greșită, dar locul de lângă noul spital, pe așa numita calea *Bucureștilor* unde urma să se construiască noua biserică din *Blumăna*, a fost așa înșesat de ceea ce se cheamă covor de bombe, încât nu ar fi rămas nici o piatră a bisericii neatinsă.

Tot așa de mari pierderi a suferit și Părintele *Grovu*, care își improvizase o minunăție a capelii în sala mare a școlii din cartierul de fabrici *Dărstă*, Acuma te cuprinde jalea să-i privești ferestrele sparte și viața-i stinsă.

Aceasta numai în aparență, pentru că vrednicia tânărului preot a strâns poporul la rugăciune, acolo unde se află el.

Atât parohia din *Cetate*, a Păr. *V. Coman*, cât și cea din Brașov vechi a Păr. *Protopop Nistor*, se resimt și ele din cauza multor parohieni evacuați. În schimb pierderile de aici se compensează prin câștigurile în parohiile din *Schei*, atât la st. *Nicolae* unde de curând lucrează cu succes și două tinere forțe Părintele *Constantin* și Părintele *Ișă*, cât și la biserica st. *Treime*, unde Păr. *Valeriu Voineag* atrage lumea văduvită și a altor parohii. Activitatea noului părinte al spitalelor și penitenciarului Brașov, a Păr. *Velțan*, deasemenea este stânjenită de evenimente.

Acesta este bilanțul de pierderi și câștig al regiunii Brașov, — dar cred, că cu ajutorul bunului Dumnezeu, până la anul când iarăși va domni pacea, să putem scrie de mai puține pierderi și mai multe câștiguri.

Dr. M. Sucu-Sibianu

față în față cu Dumnezeu și cu fericitele lui duhuri.

Prețuește după toată cuvința cea mai măreață minune a lui Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu celui viu, minune, care se petrece în stânga Cuminecătură cu dumnezeieștile lui Taine atunci când ele sunt primite cu credință. Și care-i minunea? Liniștirea și înviorarea inimii tale, care era morificată prin păcatul mai înainte, — stau atât de clar dovedite câteodată prin tulburare, iar altă dată prin totală pasivitate duhovnicească a inimii în fața sf. Cuminecări. Să nu consideri aceasta — din obișnuință — niciodată ca ceva de rând sau de mică importanță. Niște gânduri ca acestea și o astfel de predispoziție a inimii atrag asupra ta mânia lui Dumnezeu. Tu, deci, nu vei mai gusta după sfintele Taine pacea și viața. De aceea cu cea mai vie mulțumită pentru darurile înviorării tale caută să-ți capeți viața dela Domnul, iar credința ta să tot sporească, mai mult și tot mai mult. Frica și neliniștea vin din necredință. Izbucnirea acestora chiar în timpul Cuminecături, s'o înțelegi drept un semn sigur, că tu te îndepărtezi prin necredința ta dela viața ce ți se aduce în sf. Potir și să nu ții nici o socoteală de ele.

(Va urma)

Prot. Pavel Grosu

România în stare de războiu cu Ungaria

București 8 — **DI Niculescu-Buzești**, ministru de externe al României, a făcut ieri unele declarații presei spunând între altele:

România nu recunoaște dictatul dela Viena. In baza dreptului de autodeterminare, România consideră Transilvania ca făcând parte din teritoriul său. Deaceea nu era cazul să declare războiul Ungariei. Era de așteptat ca aceasta să ia singură inițiativa de-a recunoaște nedreptatea și caducitatea dictatului dela Viena, dacă toate actele săvârșite de coaliția Axei nu mai au nici o valoare de drept. Dar Ungaria voește să țină prada pe care a primit-o și s'a solidarizat cu Germania atacând trupele noastre. Prin aceasta s'a așezat în stare de războiu cu România, care înțelege să tragă toate consecințele din această situație.

Ofensiva rusească

Londra 8 — In Polonia trupele Rusești au pornit o ofensivă pe un front larg la Nord de Varșovia. In înaintarea lor ele au cucerit toată partea de răsărit a râului Narev, iar in multe locuri au trecut și in partea de Vest a lui.

MOBILIZAREA

generală a drului Goebbels, „epuizare totală“

New-York 9 — Cercurile americane iau poziție față de mobilizarea generală a tuturor forțelor disponibile germane, anunțată de doctorul Goebbels

Ca și alți șefi nazisti, ministrul propagandei Reichului vrea să monteze lupte de guerillă, prefăcând fiecare localitate germană într'un nou Stalingrad. El vrea să târască la afund, odată cu sine și cu colegii săi de partid, întreaga Germanie, prefăcându-o în ruină.

Cât despre amănuntele acestei mobilizări generale, cercurile americane arată că criza de oameni e atât de accentuată, încât până și copiii de școală au fost expediați

la muncă în stabilimentele industriale. Personalul Crucii Roșii și cel devenit disponibil prin încetarea activității mai multor categorii de instituții de utilitate publică (Universități, școli, librării, etc.), a fost trimis fie în uzine, fie pe front.

Restricțiunile impuse poporului german din patrie îl privează de cele mai elementare posibilități de destindere.

Cu un cuvânt — constată cercurile americane — mobilizarea generală decretată de drul Goebbels este tot atâta cât o „epuizare totală“ a poporului german.

ALIAȚII

eliberează o Europă mai puțin ruinată decât se credea

Londra 9 — Informațiile culese la fața locului arată că aliații eliberează o Europă mai puțin ruinată decât se credea în general. Faptul acesta se face evident mai ales dacă se apreciază situația marilor orașe din țările eliberate până acum. Lumea muncitorească din Paris și Bruxelles a avut oarecari neajunsuri de ordin alimentar. Dar și acestea au fost mult ameliorate prin atitudinea fermierilor, cari au știut ascunde produsele lor din fața ocupanților germani.

Și în Albania

S'A FORMAT UN NOU GUVERN

București 9 — In Albania s'a format un nou guvern, care s'a și prezentat Regenței.

Ambasadorul german

din Madrid chemat urgent la Berlin

Londra 9 — Ambasadorul german din Madrid a fost chemat urgent la Berlin pentru consultări.

Chemarea aceasta precipitată își are desigur semnificația ei, în aceste împrejurări.

Trupele rusești au trecut în Jugoslavia

Londra 7 — Trupele rusești cari au trecut prin România au trecut Dunărea în Jugoslavia și în dimineața de 7 Sept. au ocupat orașul Cladova, la 65 km. de Belgrad

Dați sânge pentru răniți. Centrul de transfuzie și conservarea sângelui. Strada Octavian Goga Nr. 28, Sibiu.

O ordine de dreptate socială impune o limitare a capitalismului și o asanare a pauperismului. In locul oricărei alte ideologii extremiste, Biserica vede progresul adevărat în această privință numai în înfăptuirea tot mai deplină a unei etici sociale creștine.

I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE

Spre semnarea armistițiului

București 9 Se anunță că ședința în patru, pentru discutarea armistițiului între Uniunea sovietică și România, s'ar putea ține chiar azi. La ea vor lua parte delegațiile: rusă, americană, engleză și română.

În Statele-Unite

se revine la construcția vaselor de comerț

Londra 7 — In Statele-Unite se purcede la o reducere a contruirii vaselor de războiu și la o revenire la construirea unor mari vase comerciale.

Pentru inspectorii școlari din învățământul muncitoresc

București 9 — Inspectorii generali și școlari ai învățământului muncitoresc sunt obligați să continue lucrările lor până la data de 15 Septembrie 1944. După această dată, ei vor avea să lucreze în București.

Bombele sburătoare

nu mai amenință Londra

Londra 9 — Serviciul britanic de informațiuni anunță că Londra nu mai este amenințată de acțiunea bombelor sburătoare germane. In curând, Parisul va putea răsufla deasemenea în liniște, fiindcă acțiunea bombelor sburătoare nu poate avea efect decât dela o distanță de cel mult 250 km.

Nr. 8219/1944

(56) 1—3

Concurs

La Consiliul arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu sunt vacante următoarele posturi:

1. Un post de contabil șef, cu salariu brut 16.000 lei, plus adausul de scumpete, chirie și ajutor familial.

2. Un post de șef de serviciu, cu salariu lunar brut 16.000 lei, plus adausul de scumpete, chirie și ajutor familial.

Pentru întregirea acestor posturi publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Cei ce doresc să ocupe aceste posturi își vor înainta toate actele legale necesare pentru numire în posturile publicate vacante Consiliului arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu.

Candidații să fie de confesiune ortodoxă.

Vor fi preferați cei cari pe lângă studiile de specialitate au și studii teologice. Sibiu, din ședința secției unite, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 4 Septembrie 1944.

Consiliul arhiepiscopesc

Invățătura zilei

Fericiți sunt cei ce ascultă cuvântul lui Dumnezeu și-l păzesc pe el.

Luca 11, 28

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:
Sâmbătă 9 I. c. — † Ioachim și Ana
Duminică 10 I. c. — M. Minodora
Luni 11 I. c. — C. Teodora

Serviciul religios

1. In fiecare zi dimineața la ora 6^{1/2}, Utrenie și in continuare *Sfânta Liturghie*. In fiecare seară la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului“.
2. In Dumineci și Sărbători dimineața la ora 8^{1/2} Utrenia, in continuare la ora 9^{1/2} Sfânta Liturghie. La liturghie cântă „Corul catedralei“, sub conducerea profesorului Gheorghe Șoima.
3. Duminică in 10 Sept. 1944 servesc: prot. Mihail Neagu, prof. Gheorghe Șoima și duhovnicul Nicodim Belea: diaconii: Ioan Circov și Simion Macarie. — Predică: duhovnicul Nicodim Belea. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: preot Ioan Albu, dela parohia Sibiu-Iosefin.
4. Joi in 14 Sept. 1944, la înălțarea sf. Cruci, servesc: I. P. Cuv. Arhim. Teodor Scorobet, cons. Dr. Andrei Gălea și Ieronim Grovu, prot. Mihail Neagu și Pr. Ștefan Morariu; diaconii: Anatolie Scurtu și cons. Alexandru Popa. Predică prot. Mihail Neagu. La Oastea Domnului predică: cons. Gheorghe Secaș.

FARMACILE DE SERVICIU

Sâmbătă 9: Guido Fabrilus (La Ursu) Piața Mică 27, tel. 199

Duminică 10: Dr. Hans Binder (La Ingerul), str. A. Iancu 9, tel. 244.

Luni 11 Maria Janlea, Piața Regele Ferdinand 20; Marți 12 Emil Wermescher Piața Regele Ferdinand 17; Miercuri 14: Victor Lieb, str. Regina Maria 59; Joi 14 Victor Pop str. Regina Maria 36; Vineri 15 Erich Miller Piața Regele Ferdinand 10; Sâmbătă 16 Stegried Timal, str. Turnului 18.

Dela Corul Catedralei

Românii sibieli cari cunosc cântecele liturghiei de Timotel Popovici și le pot cânta, sunt rugați ca, începând de Duminică, 10 Sept. a. c., să participe la sf. Liturghie din catedrală, cântând in cor. Corigitorii bugetați li se face cunoscută și pe această cale reînceperea activității corului catedralei din Sibiu. Inainte, se vor ține in localul Academiei Teologice 2 repetiții, hotărâte pentru următoarele zile:

Joi in 7 Sept., ora 19, cu vocile Sopran și Alt, iar Vineri, 8 Sept. aceeași oră, cu vocile bărbătești.

Reamintim că, mai ales in împrejurări ca cele actuale, misiunea unui cor bisericesc este îndoită: creștină și națională. \$.

Citiți și răspândiți

Revista Teologică

Organ pentru știința și viața bisericească. Apare lunar, sub patronajul I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE al Ardealului. Redacția și Administrația: Sibiu, Academia teologică „Andreiană“. Director: Prof. Dr. Grigorie T. Marcu. Abonament anual, Lei 900.

Clericalism ?

Nr. 1

REMEMORĂRI

Declar răspicat și în auzul tuturor că *noi nu suntem clericali* și n'am venit să ocrotim asemenea tendințe, fiindcă nu le avem în suflitele noastre și caracterul ca și tradiția noastră le refuză categoric. Clericalismul este o noțiune politică importată din Apus, unde biserică în evul mediu a urmărit tendințe de supremație asupra puterii civile, iar preoția s'a constituit în clasă privilegiată, cu scopuri de dominațiune, alături de aristocrație. Când pe urmă statul modern a început a se trezi la conștiința drepturilor sale și privilegiile de clasă au fost rând pe rând desființate, atunci preoția de acolo a intrat în luptă prin mijloace și organizațiuni politice, ca să-și apere situațiunea privilegiată, ce o deținea. Acolo au existat prin urmare, antecedente istorice cari au dat naștere clericalismului.

Dar noi ce privilegii să apărăm? Nu este o crudă ironie a vorbi de privilegii mai ales aici în Ardeal? Dar n'a stat Biserica noastră și slujitorii ei veacuri de-a rândul alături de țaranul iobag? Și n'a izbit înaintea tuturor pe ierarhii și pe preoții noștri mânia brutală a celorce voiau să ne desființeze neamul? Acesta este singurul, dar marele și gloriosul nostru privilegiu moral: de a fi suferit în rând cu poporul pe care l-am păstorit, făcându-ne una cu durerile lui!

Și atunci de ce să fim clericali? Ca să ne ocrotim latifundiile pe cari nici odată nu le-am avut? Să apărăm privilegiile de cari nici când n'am fost împărțișiți? O nu, toiașul nostru de păstorie n'a însemnat putere de stăpânire feudală, ci a fost **steagul sfânt al credinței**, în jurul căruia s'a strâns în șireaguri de dârză rezistență un popor întreg, făcând să-i bată inima la fel și închiegându-l într-o singură voință, în mijlocul urgiei prin care a trecut. Suntem în dreptul nostru să avertizăm pe cei care ne acuză de clericalism, să-și clarifice noțiunea și să nu-și bată joc de un trecut plin de suferințe!

Dar astăzi, în țara noastră liberă am reclamat noi vre-odată situațiuni privilegiate? Dar n'am cerut într-una să fim așezați măcar în egalitate de drepturi cu cultele minoritare dintre noi? O, acesta e un dureros capitol al revendicărilor noastre în numele sfintei dreptăți! Dar merg mai departe: N'am fost *noi* aceia cari am militat pentru acea largă interpretare a normelor canonice, care în constituțiunea Bisericii cheamă la colaborare elementul mirenesc? *Clericali noi*, cari prin așezarea șaguniană ne-am întors la instituțiunile creștinismului primar, cu gândul ca să facem cât mai stânse legăturile Bisericii cu poporul credincios al ei și să o păstrăm pe seama tuturor ca aierul pe care-l înghițim cu toții?! Vă făgăduiesc că, dacă și-ar face cândva la noi apariția tendințe clericale, cari să ne izoleze de obștea mare a credincioșilor și să ne facă odioși înaintea ei, am să alcătuesc o molitvă nouă pentru scoaterea unui asemenea duh necurat.

Din cuvântarea I. P. S. Mitropolit Nicolae la 5 Martie 1933 la Cluj, cu ocazia înființării „Frăției Ortodoxe Române”.

CONSILIU DE MINIȘTRI

București 9 — În ultimul Consiliu de miniștri, la care au luat parte și miniștrii de Stat, precum și dl General Mihail Racoviță, șeful Marelui Stat Major. S'a discutat situația militară.

Intrevedere

Iuliu Maniu--I. Mihalache

București 9 — Dl Ioan Mihalache, vice-președintele partidului național-țărănesc, a sosit în Capitală și a avut întrevedere cu dl Iuliu Maniu.

Noul ministru al Justiției

București 9 — Dl Aurel Căpălină, consilier la înalta curte de casație și justiție, a fost numit titular al Ministerului de Justiție.

POPULAȚIA

nu mai este obligată să predea rufărie pentru soldați

București 9 — Printr'un decret recent, se revine asupra dispozițiilor care prevedea predarea de rufărie pentru armată până la data de 1 Octomvrie 1944.

Deci populația țării este scutită de acea îndatorire.

Trupele

rusești au intrat în Bulgaria

Sofia 9 — Ieri dimineață la ora 9,20 trupele rusești au început să intre în Bulgaria. Guvernul bulgar a dat ordin trupelor bulgare să nu opună rezistență. Înaintarea trupelor sovietice au început din punctele Mangalia, Turtucaia, Silistra, Rusciuc. Au fost ocupate în prima zi mai multe orașe, între cari Varna, Novi-Panar, Lomșă, etc. Înaintarea sub conducerea generalului rus Tolbuchin.

Trupele rusești

au făcut joncțiunea cu forțele Mareșalului Tito

Londra 8. — Radio Cairo anunță că trupele sovietice cari înaintază în Iugoslavia au făcut joncțiunea cu forțele Mareșalului Tito.

Bulgaria

în stare de războiu cu Germania

Sofia 9 — Agenția bulgară de știri anunță că guvernul bulgar a decis în ziua de 6 Septemvrie să declare războiu Germaniei. Dar starea de războiu a rămas să intre în vigoare numai din ziua de 8 Septemvrie c.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române, a dat asupra operațiunilor desfășurate în ziua de 8 Septemvrie:

În sectorul Turda—Luduș, trupele noastre respingând pe inamic au câștigat nou teren. În zona Sf. Gheorghe, trupele ruso-române au ocupat orașul Sf. Gheorghe și continuă înaintarea.

Londra 9 — În Polonia trupele sovietice exercită o puternică presiune pe linia Lomza-Ostrolenka, pentru a neutraliza apărarea Varșoviei și a Prusiei Orientale. Bătălia din interiorul Varșoviei a intrat azi în a zecea zi. Un puternic atac german din centrul Varșoviei a fost respins. Suburbia Praga din Nord-Estul Varșoviei a fost evacuată de nemți.

În Slovacia, patrioții slovaci au eliberat 4/5 din teritoriul țării și au blocat toate comunicațiile pe șosele și căile ferate dintre Slovacia și Germania.

Londra 9 — În Italia trupele aliate se află la 7 Km. de Rimini. Germanii au primit întăriri puternice. Se dau lupte crâncene pe valea superioară a Tibrului, cu toată vremea nefavorabilă. La Vest de Florența, patrulă americane au luat contact cu linia gotică.

Londra 9 — Pe frontul de Vest, pe toată întinderea dintre frontiera Elveției și a Olandei operează 5 armate aliate, apropiindu-se de linia Siegfried. În Belgia a fost cucerit orașul Liège, la 30 km. de Aachen, precum și importantul port Ostenda.

În Lorena, forțe americane au stabilit încă două capete de pod peste Mosella, în regiunea Metz. Sunt în total 5 capete de pod peste acest râu. Spre Sud, coloane motorizate americane se apropie de depresiunea Belfort.

Peste 1000 bombardiere grele americane au bombardat liniile de comunicație din interiorul și din spatele liniei Siegfried.

Declarațiile Președintelui

Roosevelt la conferința de presă

New-York 9. În cadrele obicinu-nutei conferințe de presă, Președintele Roosevelt a dat citire unei scrisori pe care dsa a trimis-o dlui Cordell Hull, ministrul de externe al U.S.A., arătându-i că Statele Unite ale Americii înțeleg să continue după războiu, cu și mai multă vigoare, tradiția lor de luptă împotriva trusturilor.

Lupta aceasta este menită pe deoparte să reabiliteze comerțul liber cu drepturile sale, iar pe de altă parte să «despoliticianizeze» marea industrie.

Președintele Roosevelt a citat cazul marelui concern german I. G. Farbenindustrie, pe care naștii l-au folosit pentru scopurile lor.

Consiliul de patronaj a fost desființat

București 9 — »Consiliul de patronaj« a fost desființat. În locul acestuia a fost întemeiată »Liga operelor sociale« pusă sub înaltul patronaj al M. Sale Regina Mamă Elena.

Descomplexarea Regenții Bulgare

Sofia 9 — Regentul Bogdan Filoff a demisionat. Prin aceasta, Regența bulgară s'a descomplexat.

Ultima Oră

Sofia 9 — Trupele rusești au înaintat în teritoriul bulgar în unele locuri cu peste 30 klm. Armata bulgară nu opune nici o rezistență.

Astă noapte s'a format în Bulgaria un nou guvern, care este expresia Frontului patriotic ce a luptat tot timpul împotriva politicii germanofile a fostelor guverne. În fruntea acestui guvern se află dl Georgief.

Generalul Tolbuchin, comandantul trupelor rusești ce înaintază în Bulgaria, a cerut guvernului bulgar ca să predea pe toți soldații germani din Bulgaria trupelor rusești ca prizonieri de război. Abia după aceea se va răspunde Bulgariei la cererea de armistițiu.

-- **Marele oraș belgian, Ostenda a fost ocupat de trupele aliate**